



**Betriebsanleitung**

**zu**

**WAKRA**  
**Fugenschneider**

**C123**

**Maschinen Nr.:** \_\_\_\_\_

# Inhaltsverzeichnis

## Grundlegende Sicherheitshinweise

### Allgemeines

### Schneller Überblick

#### 1. Massnahmen vor dem Einsatz

#### 2. Inbetriebnahme

2.1 Montage der Diamant-Trennscheibe

2.2 Start des Motors

2.3 Elektrischer Antrieb

2.4 Wasserzuführung

#### 3. Schneidvorgang

3.1 Arbeitsvorschub

3.2 Tiefeneinstellung

3.3 Schneidvorgang

#### 4. Wartung und Transport

4.1 Wartung

4.2 Transport

4.3 Ersatzteile

#### 5. Mögliche Störungen und ihre Beseitigung

Empfänger: .....	<b>Maschinenkarte: C123</b> Masch. Nr.: .....      Bj. ....			
Bemerkung:	Spannung: ..... V Strom: ..... A	Leistung: <b>.16.9kW</b>	Spindeldrehzahl: . ..... <b>2540</b> ..... Upm	
	Antriebsmotor-Nr: .....	Hersteller, Typ: <b>Vanguard V- Twin Zyklon</b>	Leistung: <b>16.9kW-23PS</b> .....	Drehzahl: ..... <b>3600 Upm</b> .....
	Wasserpumpe:  Keilriemen:	Vorschubmotor:  <b>Ott</b> ..... .... <b>12/24 V</b> ....	Vorschubsteuerung:  <b>Puls-Breit- Steuerung</b> ..... <b>12V, 26A</b> ...	Bemerkungen:  .....
	Motorenpulli: .....	Riemenscheibe Welle: .....	Keilriemen Welle:  ..... <b>1. Stk.</b> . <b>PJ20 1067LW</b> .....	Keilriemen Ventilator: ..... Stk. .....
	Elektroschalter: ..... ...	Relais:	Trafo: .....	Batterie: <b>.12V 30Ah</b> <b>530-30.</b>
Datum: .....Name: .....		<b>WAKRA Maschinen GmbH</b> An der Wiese 7, D-79650 Schopfheim Tel.: (0049) 07622/7083, Fax: 07622/64479		

# Maschinenkarte intern:

Empfänger: .....	<b>Maschinenkarte: C123</b> Masch. Nr.: .....      Bj. ....			
Bemerkung:	Spannung: ..... V Strom: ..... A	Leistung: <b>16.9kW</b>	Spindeldrehzahl: . ..... <b>2540</b> ..... Upm	
	Antriebsmotor-Nr: .....	Hersteller, Typ: <b>Vanguard V- Twin Zyklon</b>	Leistung: <b>16.9kW-23PS</b> ..... Drehzahl: ..... <b>3600 Upm</b> .....	
	Wasserpumpe:  Keilriemen:	Vorschubmotor:  <b>Ott</b> ..... ..... <b>12/24 V</b> .....	Vorschubsteuerung:  <b>Puls-Breit- Steuerung</b> ..... <b>12V, 26A</b> ...	Bemerkungen:  .....
	Motorenpulli: .....	Riemenscheibe Welle: .....	Keilriemen Welle:  ..... <b>1</b> . Stk. <b>PJ20 1067LW</b> .....	Keilriemen Ventilator: ..... Stk. .....
	Elektroschalter: ..... ...	Relais:	Trafo: ..... Batterie: <b>12V 30Ah</b> <b>530-30.</b>	
Datum: .....Name: .....		<b>WAKRA Maschinen GmbH</b> An der Wiese 7, D-79650 Schopfheim Tel.: (0049) 07622/7083, Fax: 07622/64479		

<b>Prüfprotokoll Datum:</b>	
Ölkontrolle vor	<input type="checkbox"/>
Motorgeräusch	<input type="checkbox"/>
Aushub (HPI)	<input type="checkbox"/>
Vorschub Leistung	<input type="checkbox"/>
Richtungsanzeiger	<input type="checkbox"/>
Ölkontrolle nach	<input type="checkbox"/>
Bordwerkzeug 17, 22	<input type="checkbox"/>
Elektrik Not-Aus	<input type="checkbox"/>
Benzinhahn schließen	<input type="checkbox"/>

Bemerkung
-----------

geprüft von: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Unterschrift



## **Konformitätserklärung**

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass die Maschinen:

### **WAKRA Fugenschneider Typ C123**

mit folgenden Normen und Dokumenten gemäß den Bestimmungen der EU-Richtlinien übereinstimmt:

Maschinen Richtlinien 2006/42/CE  
Niederspannungsrichtlinien 2006/95/CE  
EMV Richtlinie 2004/108/CE  
Sicherheit für Fugenschneider EN 13862

## **Declaration of conformity**

We declare under our sole responsibility that the machines:

### **WAKRA joint cutter type C123**

Are confirm with the following standards and documents according to the provisions of the EU directives:

Machinery Directive 2006/42 / CE  
Low voltage directive 2006/95 / CE  
EMC Directive 2004/108 / CE  
Safety for joint cutters EN 13862

**WAKRA Maschinen GmbH**



Peter Kanne

Schopfheim, 3.März.2017

## Grundlegende Sicherheitshinweise

Der Fugenschneider WAKRA C123 ist ausschließlich für das Arbeiten in Asphalt, Beton oder ähnliche Baustoffe konzipiert. Eine Verwendung der Maschine darf nur im Nassschnitt erfolgen. Darüber hinaus darf die Maschine nicht für andere Materialien (wie z.B. Holz, Kunststoffe), welche nicht in dieser Betriebsanleitung beschrieben sind, verwendet werden.

Vor Inbetriebnahme muss die Betriebsanleitung, von jedem der mit oder an der Maschine arbeitet, gelesen werden. Die Maschine darf nur in einem technisch einwandfreien Zustand verwendet werden. Störungen welche die Sicherheit beeinträchtigen, müssen umgehend beseitigt werden. Eigenmächtige Veränderungen, der ursprünglichen Eigenschaften der Maschine, dürfen nur vom Hersteller durchgeführt werden.

### Warnhinweise und Symbole

Auf der Maschine sind wichtige Anweisungen und Warnhinweise durch Symbole dargestellt, welche im Folgenden beschrieben werden.



Lesen Sie die Betriebsanleitung



Augenschutz tragen!



Gehörschutz tragen!



Schutzhandschuhe tragen!



Allgemeines Sicherheitswarnsymbol



Achtung, Schneidefahr



Jedes Umsetzen der Maschine außerhalb des Bereichs, in dem Schneidarbeiten durchgeführt werden, muss mit nicht rotierendem Werkzeug durchgeführt werden

Tragen Sie generell auf Baustellen keine offenen langen Haare, lose Kleidungen oder Schmuck. Es besteht Verletzungsgefahr z.B. durch Hängenbleiben oder Einziehen an Geräteteilen, die sich bewegen. Verlassen Sie nicht den bestimmungsgemäßen Bedienplatz, während Sie das Gerät betreiben. Dieser befindet sich hinter dem Gerät an den Bedienelementen.

## Allgemeines

Der Fugenschneider WAKRA C123 wurde als kompakte, relativ leichte Maschine mit hoher Leistung konzipiert. Er findet speziell im Hoch- & Tiefbau zum Schneiden von Boden-Fugen und Boden-Trennschnitten Verwendung.



Achten Sie beim Schneiden darauf, dass weder Ihre Hände noch Ihre Füße in den Bereich der Diamant-Trennschneibe gelangen, da Sie sich sonst ernsthaft verletzen können!

Sind Sie nicht mit dem Einsatz des Fugenschneiders WAKRA C123 vertraut, empfehlen wir Ihnen unbedingt, diese Betriebsanleitung sorgfältig durchzulesen, und setzen Sie die Maschine nur dem Zweck entsprechend richtig ein!

## Technische Daten:

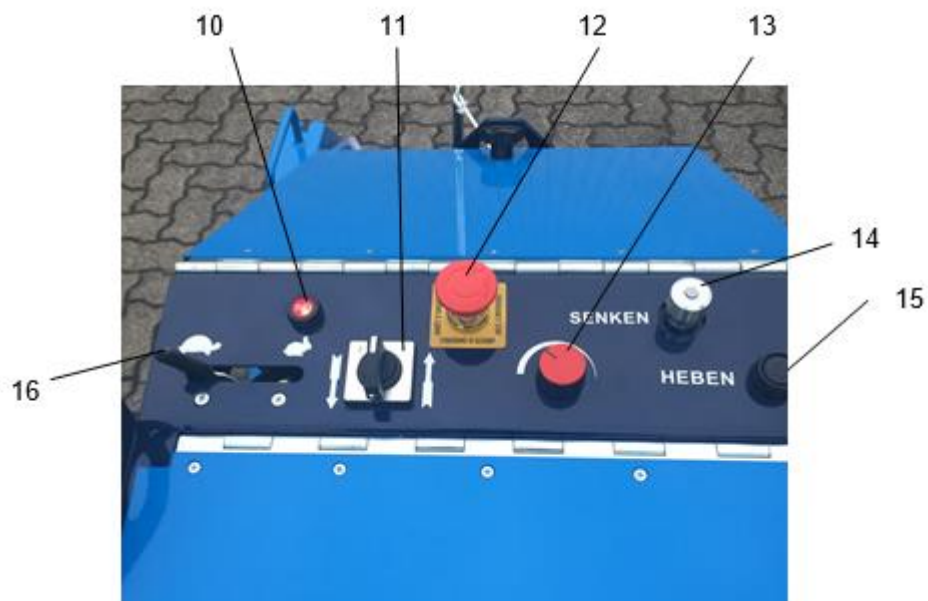
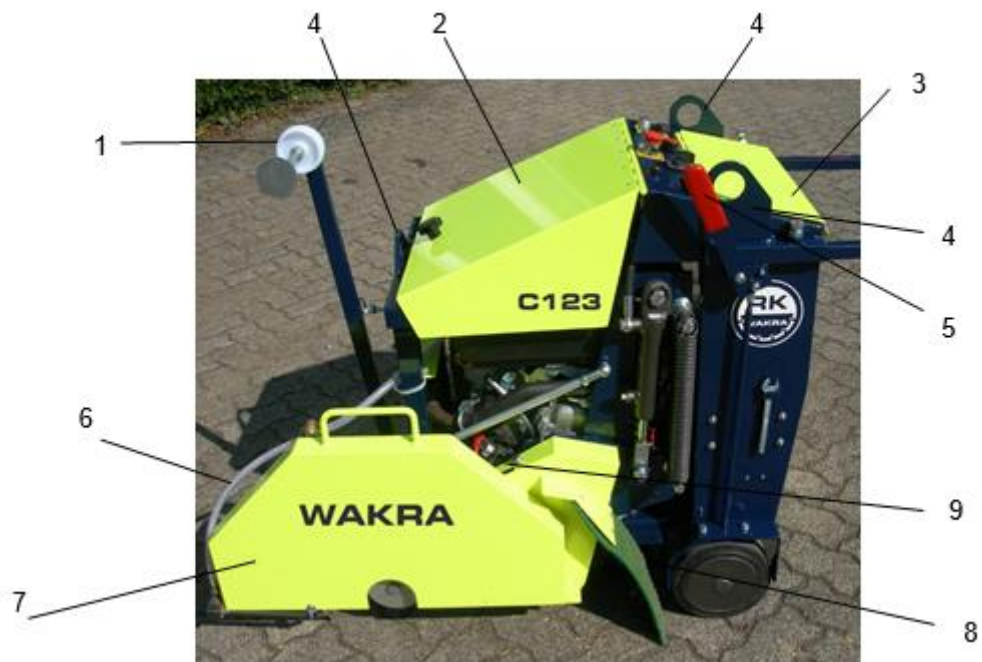
### **WAKRA**

### **C123**

---

Motor	2-Zyl. Benzinmotor
Motortyp	Briggs & Stratton Vanguard V-Twin mit E-Start
Motorleistung	13.3 kW @ 3600 rpm
Blattdrehzahl	2285 rpm
Scheibendurchmesser	600 mm
Scheibenbohrung	25,4 mm
Schnittiefe	225 mm rechts
Gewicht	ca. 210 kg

## Schneller Überblick



### WAKRA C123

- |                            |                                    |
|----------------------------|------------------------------------|
| 01 Richtungsanzeiger       | 10 Öldrucklampe                    |
| 02 Motorhaube, aufklappbar | 11 Vorschubeschalter Vor / Zurück  |
| 03 Wassertank              | 12 Not-Aus                         |
| 04 Kranauflügepunkte       | 13 Regelin Vorschubgeschwindigkeit |
| 05 Hand- und Stellbremse   | 14 Senkventil Blattzustellung      |
| 06 Wasserverteiler         | 15 Druckschalter                   |
| 07 Blattschutz             | 16 Motorgas / Gashebel             |
| 08 Spritzschutz            |                                    |

# 1. Massnahmen vor dem Einsatz

Vor Beginn des Schneidvorgangs muss die Maschine auf äussere Beschädigungen kontrolliert werden. Auch das verwendete Schneidwerkzeug (Diamanttrennscheibe) muss auf Defekte überprüft werden. Weist das Schneidwerkzeug Risse und/oder Beschädigungen auf, muss es sofort durch ein fehlerfreies Werkzeug ersetzt werden.

Beim Verwenden der Maschine ist darauf zu achten das sich keine Gegenstände im Arbeitsbereich befinden. Dies gilt insbesondere für die Wasserzuleitungen. Es muss gewährleistet sein das der Bediener immer ausreichend Sicht auf den Arbeitsbereich hat und bei Bedarf alle erforderlichen Bedienungselemente und Sicherheitseinrichtungen erreichen kann. Mit Ausnahme des Bedieners darf sich keine weitere Person im Arbeitsbereich der Maschine aufhalten. Lassen Sie die Maschine nie ohne Überwachung, wenn diese nicht hinreichend, gegen unbefugten Zugriff durch Fremden, gesichert ist.

Stellen Sie die Maschine ohne Diamanttrennscheibe auf eine ebene Fläche, betätigen Sie die Radbremse **5** und füllen Sie den Treibstofftank auf.



Benzin/Diesel sind feuergefährlich: Nicht rauchen, kein Feuer in der Nähe. Dämpfe und Auspuffgase sind schwerer als Luft, beachten Sie dies besonders bei Arbeiten in Räumen und Vertiefungen. Für ausreichende Be- und Entlüftung sorgen.

Kontrollieren Sie den Motorölstand am Messtab. Er soll bis zur Füllmarkierung reichen. Überprüfen Sie den Luftfilter am Motor. Erstellen Sie eine genügende und möglichst direkte Wasserzufuhr ab Netz oder Tankwagen. Füllen Sie den auf der Maschine befindlichen Wassertank auf und kuppeln Sie den Zuführungsschlauch zur Blattschutzhäube. Montieren Sie die dem Einsatz entsprechende Diamanttrennscheibe (Asphalt, Beton etc.). Wichtig: Auf der linken Seite ist die Befestigung mit einem normalen **Rechtsgewinde**. Dadurch wird verhindert, dass sich die Diamanttrennscheibe im Betrieb lösen kann. Bringen Sie die Mitnehmerbohrung im Diamantblatt mit derjenigen im festen Flanschteil in Übereinstimmung und richten den Stift im Deckflansch ebenfalls in diese Bohrung. Anschließend wird die Befestigungsschraube fest angezogen und die Schutzhäube wieder montiert. Kontrollieren Sie auch, dass die Leerflanschabdeckung beim freien Wellenende montiert ist. Der beiliegende Gabelschlüssel SW22 passt für die entsprechenden Schrauben.



Achten Sie auf zweckmässige Arbeitskleidung wie Stiefel mit Stahlkappen, Gehörschutz und Gummihosen



Sollte einer der obigen Punkte nicht erfüllt sein oder erscheint Ihnen irgendetwas an der Maschine nicht ganz korrekt, dann lassen Sie das Problem durch einen Fachmann beheben!



## 2. Inbetriebnahme

### 2.1 Montage der Diamant-Trennscheibe

**Wichtig:** Motor abschalten!

Montieren Sie die dem Einsatz entsprechende Diamanttrennscheibe (Beton, Asphalt etc.). Dazu muss die Schutzhaube **7** entfernt und die Maschine mit der Hydraulik **15** hochgestellt werden. Sie bringen nun die Mitnehmerbohrung im Diamantblatt mit derjenigen im festen Flanschteil in Übereinstimmung und richten den Stift im Deckflansch ebenfalls in diese Bohrung. Anschließend wird die Befestigungsschraube fest angezogen und die Schutzhaube **7** wieder montiert. Der beiliegende Gabelschlüssel SW22 passt für die entsprechenden Schrauben.



Bei nicht richtiger Montage der Diamant-Trennscheibe besteht die Gefahr von Vibrationen bis hin zum Lösen der Trennscheibe, wodurch Maschine, Werkzeug und evtl. Personen erheblichen Schaden nehmen können. Starten Sie die Maschine erst, nachdem sämtliche Montagearbeiten vollständig abgeschlossen sind und die Schutzhaube noch immer richtig positioniert ist

Alle eingesetzten Diamanttrennscheiben müssen hinsichtlich ihrer zulässigen maximalen Schnittgeschwindigkeit auf die maximale Antriebsdrehzahl der Maschine ausgelegt sein. Nur Diamanttrennscheiben mit Durchmessern verwenden, die vom Hersteller zugelassen sind. Vor jedem Wechsel der Diamanttrennscheibe ist die Maschine stillzusetzen.

### 2.2 Starten und Abstellen des Benzinmotors

Lesen Sie die Betriebsanleitung des Benzinmotoren-Herstellers!

Überprüfen Sie, dass sich keine Gegenstände in unmittelbarer Nähe der Trennscheibe befinden. Kontrollieren Sie, dass die Maschine mit der Radbremse **5** gebremst ist. Nun Benzinhahn öffnen, Gashebel **16** auf Max stellen.



Die Diamanttrennscheibe darf den Boden nicht berühren. Achten Sie auf Ihre Füße und dass niemand vor der Maschine steht.

Zündschlüssel ins Schloss stecken und über beide Stufen ganz nach rechts drehen. Sobald der Motor gestartet ist, Zündschlüssel loslassen und den Gashebel **16** auf Leerlauf stellen. Lassen Sie den Motor kurz warmlaufen.

Das Abstellen des Motors erfolgt durch komplettes Zurückstellen des Gashebels **16**, und sobald die Motordrehzahl im Leerlauf ist, wird der Zündschlüssel auf Null zurückgestellt.

## **2.3 Wasserzuführung**

Vor dem Schneidbeginn ist zu prüfen, ob durch beide Wasserdüsen genügend Wasser an die Diamanttrennscheibe herangeführt wird. Zuwenig oder nur einseitige Zuführung hat eine einseitige und große Abnutzung der Trennscheibe zur Folge.

Erstellen Sie eine genügende und möglichst direkte Wasserzufuhr ab Netz oder Tankwagen. Füllen Sie den auf der Maschine befindlichen Wassertank auf und stellen sie die Wasserhähne rechts an der Maschine entsprechen für Wasser aus dem Tank oder Wasser ab Netz.

## 3. Arbeitsweise

### 3.1 Arbeitsvorschub

Das Verschieben der Maschine soll in der Regel ohne Vorschub, d.h. durch Schieben erfolgen. Der Arbeitsvorschub ist zum Schneiden gedacht. Ein Gleichstrommotor treibt über ein zweistufiges Planetengetriebe die Hinterachse an. Die Vorschubgeschwindigkeit wird über ein Potenziometer **13** elektronisch verstellt. Es sind somit alle Geschwindigkeiten zwischen 0 und 15 m pro Minute stufenlos einstellbar.

Das Ein- und Ausschalten des Elektromotors erfolgt über den Schalter **11** bei eingestelltem Stromkreis. (Zündschlüssel auf erster Stufe)

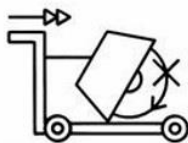
### 3.2 Tiefeneinstellung

Das Einstellen der gewünschten Schneidtiefe erfolgt elektro-hydraulisch. Die Maschine ist mit einer Hydraulikpumpe versehen. Das Absenken des Sägeblatts erfolgt über ein verstellbares Senkventil **14**. Durch das betätigen Elektroknopfs **15** wird das Sägeblatt aus dem Schnitt ausgehoben

### 3.3 Schneidvorgang

Richtungsanzeiger **01** abklappen und Maschine auf den Schnitt ausrichten, Vorschubknopf **13** auf **0-Stellung** drehen, Vorschubschalter **11** in Richtung ‚Vorwärts‘ umlegen und, den Benzinmotor laut 2.2 starten und Wasserzufuhr öffnen. Diamanttrennscheibe mittels Absenkventil **14** vorsichtig auf das gewünschte Mass absenken und Senkventil durch Zudrehen schliessen. Drehen Sie jetzt den Vorschubknopf **13** bis der Motor leicht an Drehzahl verliert. Beachten Sie, dass der Richtungsanzeiger **01** dem vorgegebenen Schnitt folgt. Die Arbeitstiefe kann am Tiefenanzeiger **09** (seitlich an der Schutzhaube) abgelesen werden. Die Ablesung erfolgt, nachdem das Fräsblatt den Boden touchiert. Es empfiehlt sich, die Tiefe in mehreren Schnitten zu erreichen, d.h. 5 - 10 cm pro Durchgang. Muss die volle Tiefe in einem Schnitt erreicht werden, soll der Vorschub so reduziert werden, dass die Motordrehzahl nicht zu stark absinkt und die Vorderräder nicht abheben. Fahren Sie bei Mehrfachschnitten immer in der gleichen Richtung. Ziehen Sie die Maschine nicht mit abgesenktem Blatt zurück.

Üblicherweise wird an einer Steigung von unten nach oben geschnitten (Schmutzwasser läuft weg und lässt die Sicht auf die Bodenmarkierung frei). Muss umgekehrt geschnitten werden, muss eventuell mit der Handbremse **05** die Vorschubgeschwindigkeit gedrosselt werden.



Jedes Umsetzen der Maschine außerhalb des Bereichs, in dem Schneidarbeiten durchgeführt werden, muss mit nicht rotierendem Werkzeug durchgeführt werden

Bei Asphaltdecken den Belag nicht ganz durchschneiden, da das Diamantblatt durch Hinterschleifen vorzeitig verschleissen kann. Die Dicke eines unbekanntes Belages kann ermittelt werden indem man die Diamanttrennscheibe bis zum Austritt von Sand oder hellem Spülwasser absenkt und dann den Übergang zum Kieskoffer ausmisst. Bleiben Sie beim Schneiden ca. 1 - 2 cm unter diesem Mass.



Halten Sie Hände, Füße und lose Kleidungen von beweglichen oder rotierenden Geräteteilen fern. Berühren Sie niemals eine rotierende Trennscheibe mit der Hand oder einem anderen Körperteil. Schwere Verletzungsgefahr!

## 4. Wartung und Transport

### 4.1 Wartung

Schalten Sie die Maschine nach Abschnitt 2.2 ab. Es empfiehlt sich, die Maschine nach dem Einsatz abzuspritzen.

Warten Sie den Benzinmotor genau nach der Betriebs- resp. Wartungsanleitung des Motorenherstellers!

Reinigen Sie je nach Einsatz: Schneidwellenlager und schmieren Sie diese periodisch ab.

Grundsätzlich brauchen die Keilriemen zwischen Motor und Schneidwelle keine besondere Wartung. Sollten die Riemen jedoch trotzdem durchschleifen oder stellt man einen Keilriemenbruch fest, müssen dieselben ersetzt werden. Zu diesem Zweck lösen Sie die Muttern mit welchen der Riemenschutz befestigt ist. Danach lösen Sie die Riemenspanneschraube mit welcher die Motorenplatte gespannt wird und wechseln die Keilriemen. Die neuen Keilriemen müssen nun so vorgespannt werden, dass sie sich von Hand noch knapp 1cm eindrücken lassen. Montieren Sie den Riemenschutz und überprüfen Sie, dass dieser in keiner Weise mit den Riemenscheiben oder den Keilriemen in Berührung kommt.

### 4.2 Transport

Die Maschine wird ohne eingespanntes Diamantblatt transportiert. Dadurch werden Verletzungen und Beschädigungen vermieden. Zum Verladen kann die Maschine an den zwei Aufhängungspunkten **07** angehängt werden. Beim Verladen mit Rampe die Maschine hochstellen oder Blattschutz neben der Rampe führen. Die Maschine kann ohne laufenden Motor mit dem elektrischen Vorschub selbst hochfahren. Nach dem Verladen betätigen Sie die Stellbremse **05**. Das Zündschloss unbedingt ausschalten (Kontrolllampe!).



Beim Transport der Maschine ist darauf zu achten, dass diese nie freischwebend über Personen hängt

### 4.3 Ersatzteile

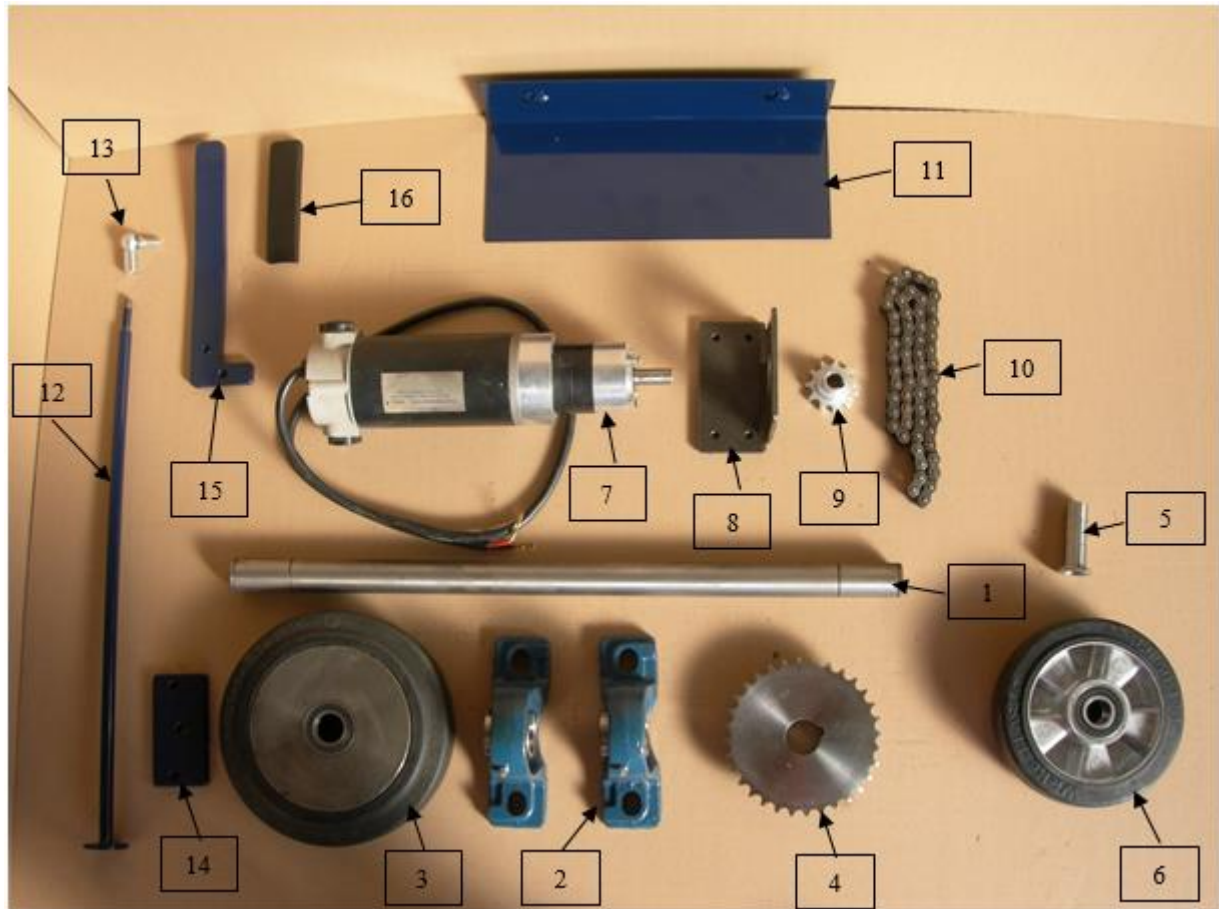
Die üblichen Ersatzteile liegen bei uns auf Lager. Wir bitten Sie, bei der Bestellung die entsprechenden Ersatzteilnummern bekanntzugeben, die Sie aus der Ersatzteilliste respektive den Ersatzteilzeichnungen entnehmen wollen. Bitte geben Sie auch stets die Maschinenummer an, die Sie auf dem Typenschild an der Maschine oder der Maschinenkarte finden.

## **5. Mögliche Störungen und ihre Beseitigung**

<b>Fehler</b>	<b>Ursache</b>	<b>Abhilfe</b>
Motor läuft nicht an	Brennstofftank leer	Tank auffüllen
	Gashebel nicht auf Vollgas	Gashebel auf Vollgas stellen
	Batterie ist erschöpft	Batterie mit Ladegerät laden oder überbrücken.
Motor dreht beim Startvorgang nur sehr langsam	Batterie ist erschöpft	Batterie mit Ladegerät laden oder überbrücken.
Vorschub läuft nicht	Motorzündung nicht eingeschalten	Zündung einstellen
	Vorschubschalter 11 nicht gedreht.	Vorschubschalter drehen
	Kontrolllampe 11 leuchtet nicht	Kein Batteriestrom, Batterie laden / ersetzen
Schneidleistung schwach	Diamantscheibe stumpf	schärfen mit Sandstein oder abrasivem Material
		nehmen Sie mit uns Kontakt auf, unsere Fachleute beraten Sie weiter und liefern Ihnen das optimale Diamantwerkzeug.

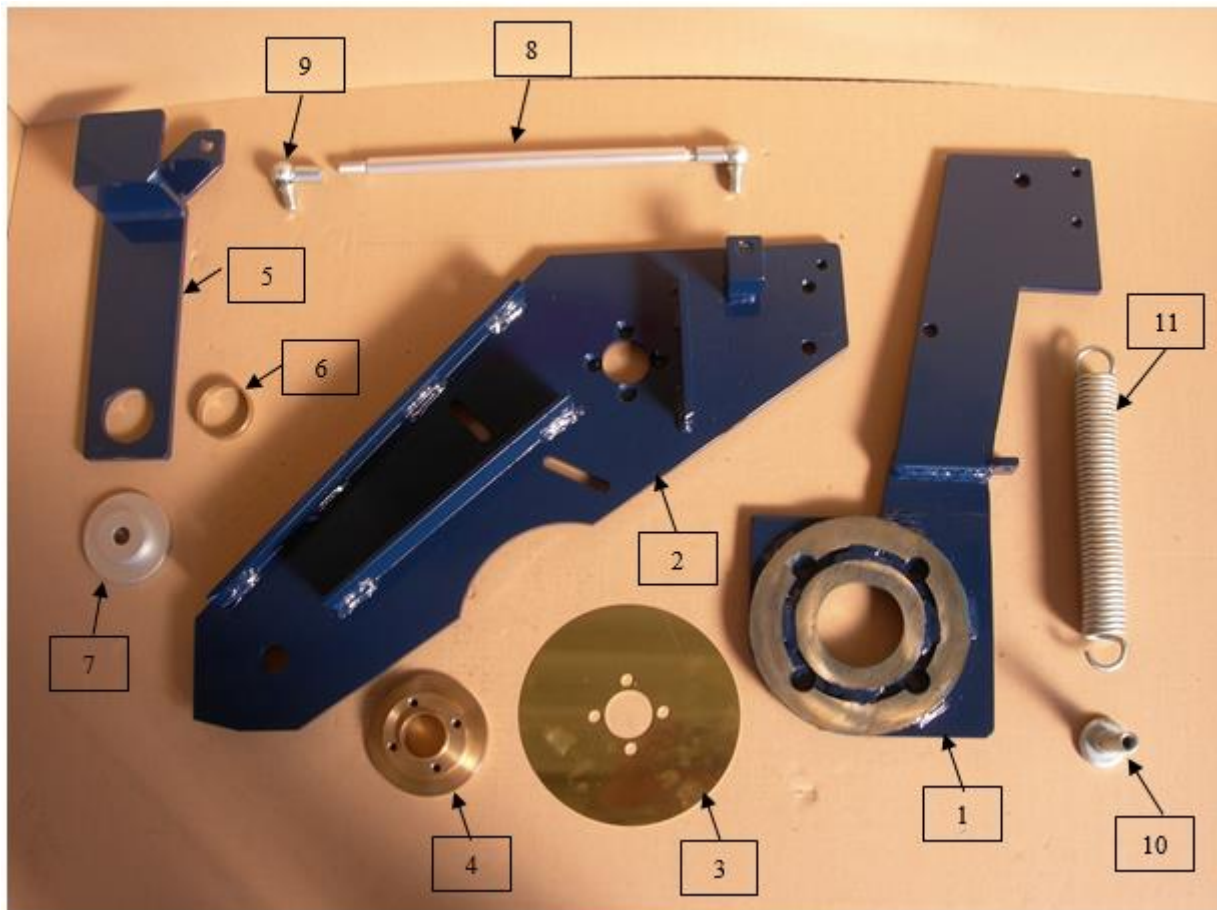
Technische Daten vorbehalten  
12/2015

## Ersatzteile



## FAHRWERK

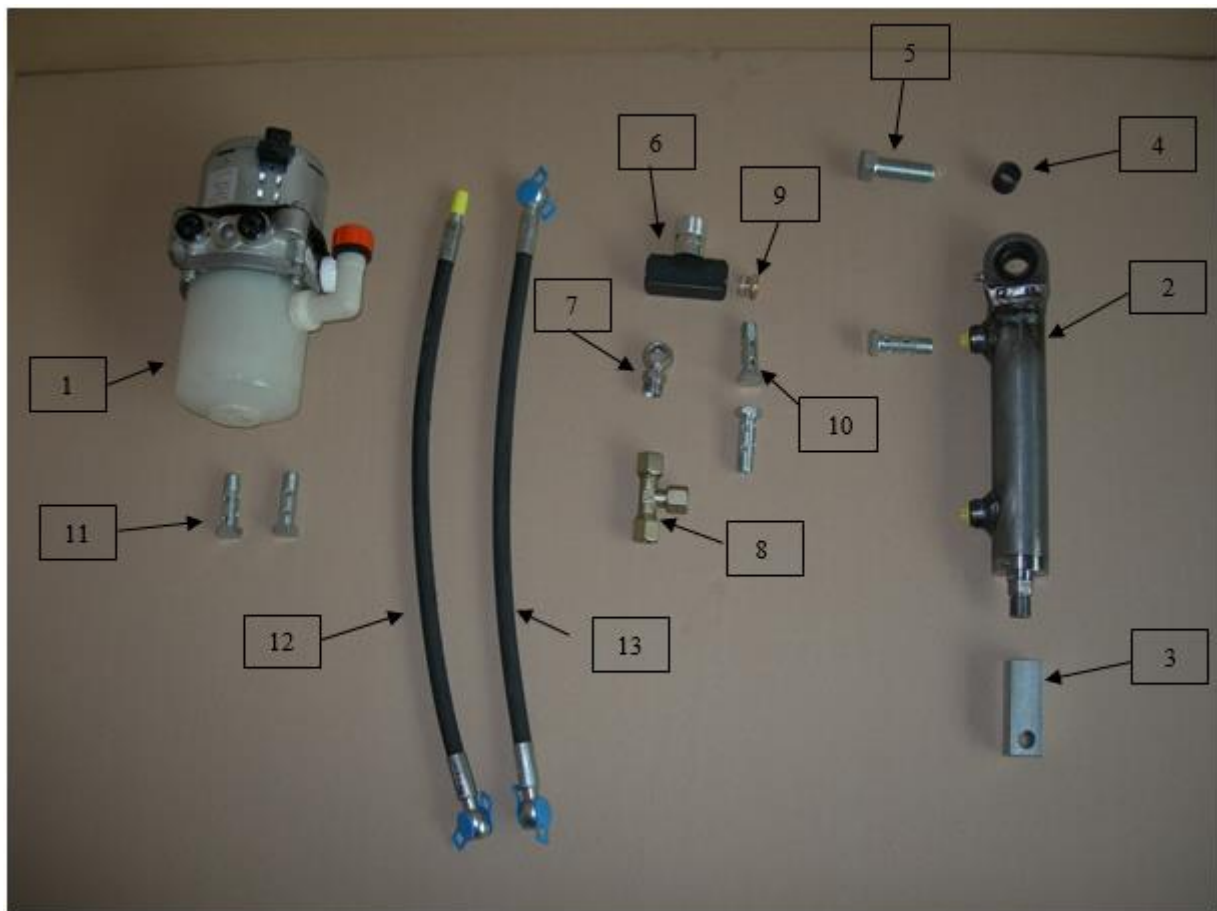
Pos.	Teile-Nr.	Bezeichnung	Menge
1	123-001	Hinterachse	1
2	C40-002	Gehäuselager UCP 206	2
3	123-012	Hinterrad kompl. 200x50	2
	C40-014	Gummibandage 200/50 – 140	2
4	C40-003	Kettenrad 1/2 x 5/16 " Z32	1
5	254-016	Achsbolzen	2
6	115-015	Vorderrad kompl. Ø160mm	2
7	123-097	Vorschubmotor TECP 180062019-01	1
8	123-095	Befestigung zu Vorschubmotor	1
9	123-101	Kettenrad 1/2 x 5/16 " Z11	1
10	123-103	Rollenkette 1/2 x 5/16 " 725 mm + Schloss	1
11	123-108	Abdeckblech	1
12	123-106	Bremsstange	1
13	C40-137	Winkelgelenk	1
14	123-107	Führung zu Bremsstange	1
15	123-104	Bremshebel	1
16	D473-222	Griffüberzug zu Bremshebel	1



### SCHNEIDARM

Pos.	Teile-Nr.	Bezeichnung	Menge
1	123-030	Lagerplatte	1
2	123-031	Schneidarm	2
3	254-032	Zwischenscheibe Messing	1
4	254-033	Lagerring Messing	2
5	123-230	Haubenhalter	1
6	123-231	Lagerring zu Haubenhalter	1
7	123-232	Befestigungsscheibe	1
8	123-234	Stange zu Haubenhalter - Parallelogramm	1
9	C40-024	Winkelgelenk DIN 71802 M12	2
10	123-126	Lagerbolzen zu Zugfeder	2
11	D473-119	Zugfeder 25 / 3 / 4	2

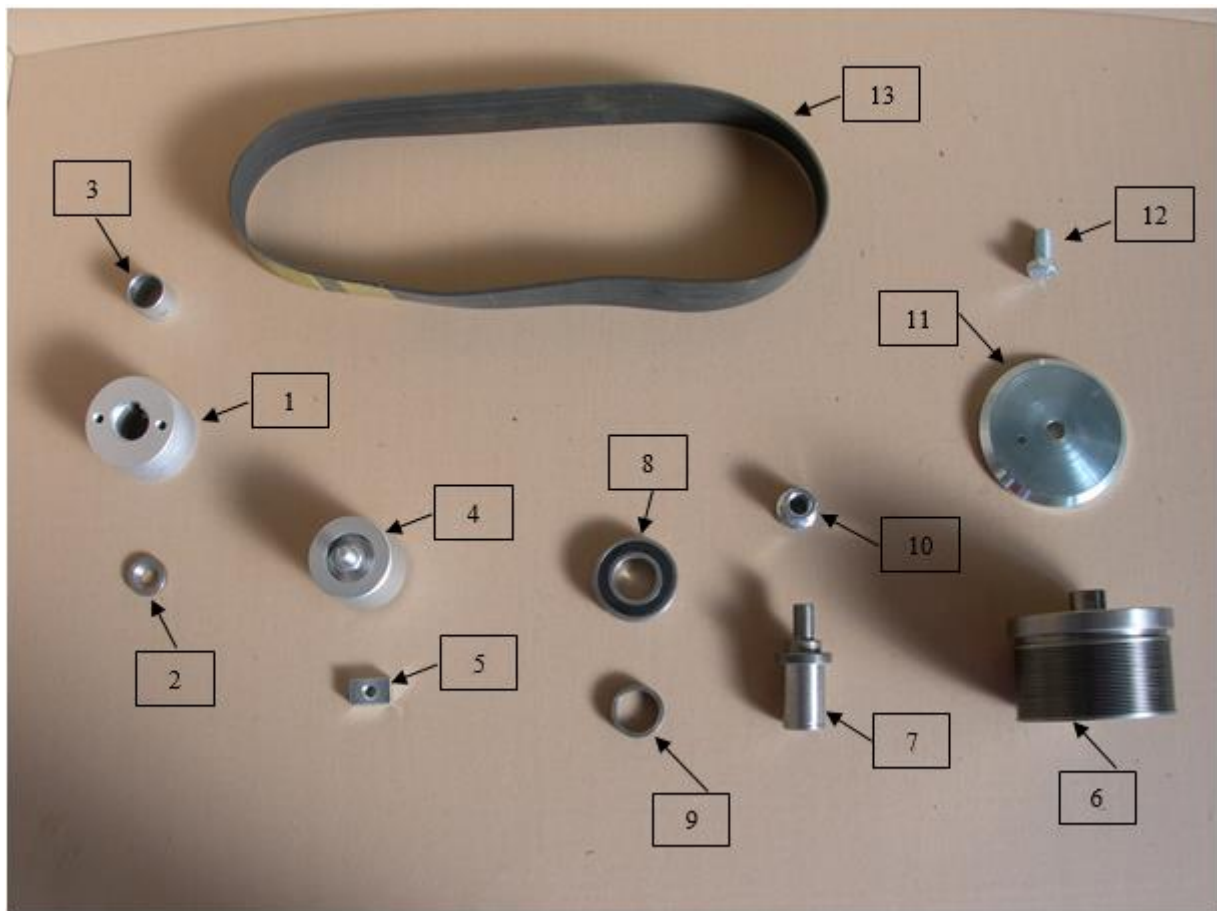




## HYDRAULIK

Pos.	Teile-Nr.	Bezeichnung	Menge
1	256-050	HPI-Microaggregat	1
2	D473-044	Hydraulikzylinder 32 / 20 – 100	1
3	123-052	Schwenkauge	1
4	123-053	Hülse Ø20 / 2	1
5		Sechskantschraube M16x50	1
6	256-054	Senkventil 9N 600s (C40-059)	1
7	123-063	Winkel-Einschraubverschraub WE 10 LR 3/8	1
8	123-065	T-Verschraubung EVL 10L	1
9	D273-064	Reduktion 3/8 – 1/4 “	1
10	D473-058	Hohlschraube G1/4 “	3
11	D473-061	Hohlschraube M14 x 1.5 (HPI)	2
12	D273-055	Hydraulikschlauch 500 mm (HPI-T-Stück-Zyl.)	1
13	123-056	Hydraulikschlauch 620 mm (Senkv.-HPI)	1
	123-057	Hydraulikschlauch 440 mm HPI- Rückschl.vent.	1
	D273-059	Rückschlagventil	1





### BLATTANTRIEB

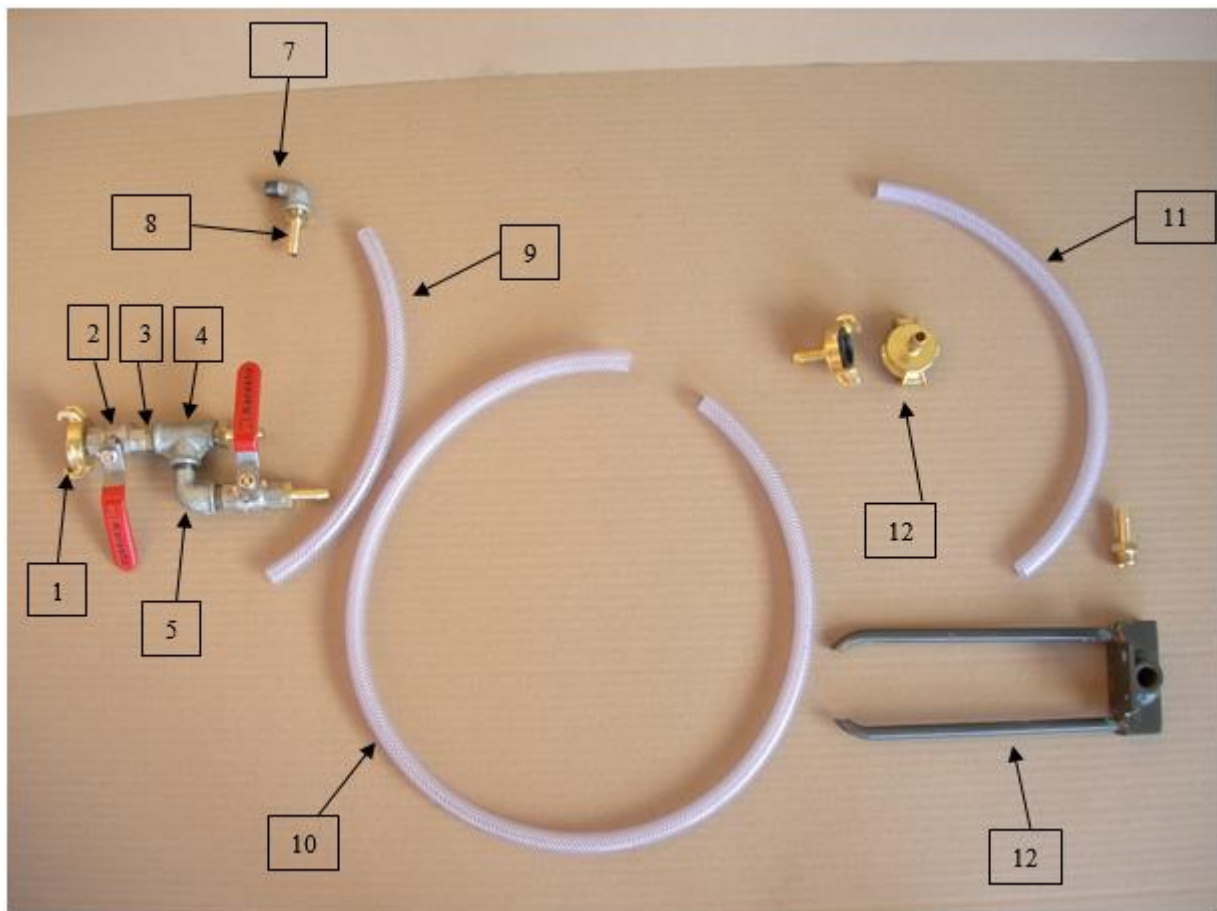
Pos.	Teile-Nr.	Bezeichnung	Menge
1	123-036	Poly-V-Riemenscheibe 20 J 70	1
2	D273-047	Spannscheibe z. Riemenscheibe	1
3	123-048	Distanzhülse zu Riemenscheibe	1
4	254-037	Riemenspannrolle kompl. Ø 60x52	1
		Rillenkugellager zu Spannrolle 6300 ZZ	2
5	D273-137	Mutter zu Riemenspannrolle	1
6	123-039	Poly-V-Riemenscheibe / Schneidwelle Ø 115	1
7	254-041	Lagerwelle	1
8	254-042	Rillenkugellager 6206 LLB	2
9	254-043	Distanzhülse	1
10	254-040	Bundmutter M16	1
11	254-045	Deckflansch Ø 115	1
12	M8-168	Sechskantschraube M14 x 30 rechts	1
13	D273-038	Keilrippenband 20J 1067 KW	1











## WASSERVERTEILER

Pos.	Teile-Nr.	Bezeichnung	Menge
1	123-250	GEKA- Anschluss 3/8"	1
2	123-251	Kugelhahn 3/8"	2
3	123-252	Gewindestück G 3/8 " – G 3/8"	2
4	123-253	T-Stück G 3/8"	2
5	123-254	Winkel GF 92, G 3/8 "	1
6	123-255	Schlauchanschluss 9mm G 3/8"	3
7	123-256	Winkel GF 92, G 1/4"	1
8	123-257	Schlauchanschluss 9mm G 1/4"	1
9	123-258	PVC Gewebes Schlauch 9x 3 x 300mm	1
10	123-259	PVC Gewebes Schlauch 9x 3 x 1000mm	1
11	123-260	PVC Gewebes Schlauch 9x 3 x 400mm	1
12	123-261	GEKA-Schlauchkupplung 9mm	2
13	123-262	Wasserverteiler 210 mm lang	1



